

№34

1. Частное письмо.

2. Авторство: коллективное- Екатерина Ивановна и Николай
Фёдорович, 69 и 60 лет, муж и жена, продавец в сельском потребительском
обществе и бригадир

3. Адресат: индивидуально ориентированный, двусторонне ориентированный
- Михаил Иванович. Взаимоотношения коммуникантов-
родственные: внук.

4.

5. Татьяна Ивановна, апрель 2016 года.

Подпись_

Добрий день! Здравоствуй світло.
С привітом дідьа Коля і баба Катя.
Мені дуже шкода тебе за нисьмо,
но а ми будемо як завжди задержка-
ми с от ветном. Баба Катя тільки отий
божеє знаєа बारे Тубілівих і замибля
кошето, стачама вроді бы нічого, а
потом разболелось и вот уже скоро
мисау. Стачама лежала в больницы, а
сейчас жонку кажевий дито на перевязку.
Тата очень глубокая наверно еще мисау
буду ходить в больницу. Карточку я не
знаюа дед Коля иван и Париса помога
ли. У нас хорошая карточка, а у людей
то у которых отта гниль. Ты пишешь
дед ноги отит Нива Петива, а с кем
світло с ними лежало на наговорили
(Амелой и Твардей) они были по нити
вечері набурили и сватать. Ну ладно
выконали и ладно. Дед вынужден но

все навто дню длаєт, а кто буди длаєт.
Служити кончто надо свѣток, толь ко буди
очень вышнотелнм; мнѣ вѣдь это не
дѣтскій шрѣсек. Мой брат-то в войну
може был санером, а они же ходили
новою и воі сму отесно перн. Да я
но можу тебе расказываю. Воі так
свѣток буди чиницей. Я думал мнѣ у
нас не дурнѣк. Вѣра было перн мѣся-
ца как мы из дома, а тебе мож
уже кажетя за год! Да? А насѣт еде
кончто домашней еде охотѣ, но это не
знаем, воі свѣтвей буди како то
самѣ обязаельно вышнм. Дед рабо-
мѣт мам-ки на мехтѣку а зерно-
то насѣт совсем мало. Дед слоднѣ
ездил с Пѣтѣт твоим с Сергѣем в Сѣмѣ
но-Краснѣву договаривали насѣт
отходов, завтра пойдут с мамкой,
поверит хоронше отходы по 60 руб

за цент. НК. Монеты при возмезд, а
в нашем-то конюше любить ничего.
Богода у нас сейчас много, как летом
гетвертый день. Но конечно денег за-
мучили особенно маленькими деньгами во вре-
мя сенокоса, но ничего там там бро-
ды бы сено не много. Да сынок и
уже соскучился по маме, сейчас бы все
с мамой опять ходили вечером с фрон-
тиком на изук. И маме сейчас некогда
замучился то одно надо сделать, то дру-
гое. Достается им обоим без меня,
ведь мы им ох какой помощник были.
Ну да надо это ведь все временно.
Вот отлучились, придем уже возмужав-
шим парнем. Завтра маме обещает
приехать с мамой в гости.
Вот время только совсем расов а
уже мучает, Талань вот коров
говет. Сейчас надо темнее.

Ну мамо сынок хваіць тебе
дзень берадзё і знаю как тебе
скаго домы. Пока здываіцца
недзі скорасі вёсці.

Тваі баба і дзед
зед сядзі смотрыць тэлевізор.

17 септэбры.